

Dos lid fun dem yidishn koval (*Schmied*)

In droysn lig ikh itst. Aponim az s'iz vor
Keyn shtreyml (*Kappe b. Chassidim*) makht men nisht fun grobe khazer-hor -
Vos hot gevolt fun mir der kham (*Lümmel, Flegel*), der shokhn (*Nachbar*) mayner?

Er hot gehat a sod (*Obstgarten*) un a shtik shvartse erd
Un ikh - a verkshtat bloyz, tsu koven (*beschlagen*) im dos ferd,
Hot er gezogt s'iz zayns, der kham, der shokhn mayner.

A hemdl far zayn kind hot oyfgeneyt mayn vayb,
Hot er aropgeshlept dem shpentser (*Jacke*) fun mayn layb,
Baganvet (*bestohlen*) hot er mikh - der kham, der shokhn mayner.

Ven er iz krank geven, hob ikh gehit zayn bet -
Hot er gekukt oyf mir vi oyf a vistn (*schaurig, übel*) shed (*Dämon*),
Getseylemt (*bekreuzigt*) hot er zikh - der kham, der shokhn mayner..

Koym oysgelernt im tsu haltn in di hent
A lempl vi men darf... (*es braucht*) Hot er derfar farbrent
Dem dakh, vos iber mir - der kham, der shokhn mayner.

Itst dar ikh vi zayn oks, vos shlept nokh zikh in yokh
Durkh erd fartriknter a toyt shtik eyzn nokh
Un gornisht tut tsu dem - der kham, der shokhn mayner.

A kretshme hot er zikh - dort kholyet (*verweichlichen*) er un trinkt. -
A kloyster (*Kirche*) hot er zikh - dort molyet (*beten*) er un shtinkt. -
Un mer darf er nisht, der kham, der shokhn mayner.